



SUBARU®

 **blueconnect®**
Système mains libres



INTRODUCTION

◆ QU'EST-CE QUE BLUECONNECT?	Page 2
◆ QUELS TÉLÉPHONES SANS FIL SONT COMPATIBLES AVEC BLUECONNECT?	Page 2
◆ POUR NOUS JOINDRE	Page 2
◆ MISES EN GARDE – À LIRE ATTENTIVEMENT	Page 2
◆ PREMIERS PAS	Page 3
◆ BLUECONNECT (PAVÉ DE COMMANDE)	Page 4
◆ VUE D'ENSEMBLE DE FONCTIONS	Page 6

CONTENU

CONFIGURER

• OPTIONS DE JUMELAGE	7
• SUPPRIMER DES TÉLÉPHONES JUMELÉS	7
• MODIFICATION DES TÉLÉPHONES JUMELÉS	7
• OBTENIR LA LISTE DES TÉLÉPHONES JUMELÉS	8
• INVITES DE CONFIRMATION	8
• SÉLECTIONNER UN TÉLÉPHONE	8
• LANGUE	9

FAIRE UN APPEL

• UTILISATION DE LA FONCTION APPEL	9
• COMPOSER EN DICTANT LE NUMÉRO	9
• UTILISATION DE LA FONCTION DE RECOMPOSITION	9

RÉPERTOIRE

• AJOUT D'UN NOM	10
• AJOUT D'UN EMPLACEMENT	10

RÉPERTOIRE

• MODIFICATION D'UN NUMÉRO	10
• DEMANDER LA LISTE DES NOMS	10
• SUPPRIMER UN NOM OU EMPLACEMENT	10
• EFFACER TOUT	11
• IMPORTER UN CONTACT	11

DÉPANNAGE

• IMPOSSIBLE DE JUMELER MON TÉLÉPHONE	11
• UN TÉLÉPHONE JUMELÉ NE SE CONNECTE PAS	11
• JE NE PEUX PAS RECEVOIR LES APPELS ENTRANTS	12
• JE NE PEUX PAS FAIRE D'APPEL	12
• J'ENTENDS MON CORRESPONDANT MAIS LUI NE M'ENTEND PAS	12
• JE PERDS LE SON DANS LES DEUX DIRECTIONS PENDANT UN APPEL	12
• LA QUALITÉ DU SON EST MAUVAISE	12

DÉPANNAGE

• LE SYSTÈME N'APPELLE PAS LE NOM QUE JE LUI DICTE	13
• LA RECONNAISSANCE VOCALE NE MARCHE PAS	13
• ON ME DIT QU'ON M'ENTEND MAL	13
• JE N'ARRIVE PAS À SÉLECTIONNER UN TÉLÉPHONE	13
• JE NE PEUX PAS IMPORTER DE CONTACT	13
• JE NE COMPRENDS PAS LA LANGUE	13

AIDE

• PRODUIT DÉFECTUEUX / GARANTIE	14
• DIVERS / POUR JOINDRE LE SERVICE À LA CLIENTÈLE	15
• FONCTIONS DU SYSTÈME	5
• INDEX	16
• AIDE	13

Qu'est-ce que BlueConnect?

BlueConnect est un système de communication téléphonique mains libres de bord. BlueConnect fait appel à la technologie sans fil Bluetooth pour se jumeler à un téléphone sans fil à profil mains libres Bluetooth afin de le rendre aussi pratique que possible à utiliser dans le véhicule. BlueConnect permet de faire et de recevoir des appels sans avoir à tenir le téléphone à l'oreille, à porter un casque d'écoute ou un écouteur ou à utiliser un adaptateur à casque d'écoute de bord.

Quels téléphones sans fil sont compatibles avec BlueConnect?

En raison des limites de cette technologie, le profil Bluetooth n'est pas le même pour tous les téléphones et certains peuvent ne pas se jumeler avec BlueConnect. Seuls les téléphones sans fil à fonction Bluetooth offrant un profil mains libres sont compatibles avec BlueConnect. Vous trouverez la liste des téléphones compatibles à www.subaru.com. Vous pouvez aussi vous adresser à votre fournisseur de service sans fil.

Pour Nous Joindre

LIQU	NUMÉRO
États-Unis confidentialité et Risque	1 800 SUBARU-3 (1 800 782-2783) Heures d'ouverture Lundi-Jeudi : 8 h 30-19 h (HNE) Vendredi : 10 h 30-17 h 00 (HNE) www.subaru.com/contactus
Brasil	808-564-2260 www.subaru.com
Puerto Rico	787-793-2828
Canada	Adressez-vous à votre concessionnaire Subaru pour obtenir une aide immédiate ou connectez-vous à www.subaru.ca pour obtenir les instructions généralistes d'utilisation, des conseils de diagnostic et les réponses aux questions les plus fréquentes. http://www.subaru.ca/



MISES EN GARDE – À LIRE

Pensez à la sécurité. L'utilisation d'un téléphone mains libres en conduisant ne libère pas le conducteur de ses responsabilités à l'égard de la sécurité routière. Il doit demeurer attentif en tout temps à tous les détails utiles à la conduite. Il y a risque de collision entraînant des dommages, des blessures ou la mort si le conducteur n'accorde pas toute son attention à ce qui se passe à l'extérieur et au fonctionnement de son véhicule pendant que le véhicule est en mouvement.

NE JAMAIS programmer, essayer de programmer, régler ou configurer le système BlueConnect pendant que le véhicule est en mouvement. Le véhicule doit être au stationnement et le contact d'allumage tourné à ACC (accessoires) ou ON (marche).

NE JAMAIS programmer, essayer de programmer, régler ou configurer le BlueConnect pendant que le véhicule se trouve dans un local fermé, par exemple dans un garage dont la porte est fermée, et que le moteur tourne.

Sans ces mesures de précaution, il existe un risque de dommages ou de blessures graves ou de mort pour le conducteur et pour les personnes ou animaux familiers se trouvant à proximité du véhicule en raison de l'accumulation de monoxyde de carbone ou d'un choc contre le véhicule.

Chargez complètement la pile de votre téléphone sans fil avant de programmer votre système BlueConnect pour vous assurer d'une connexion sans fil fiable.

Essayez de maintenir la pile du téléphone entièrement chargée quand vous utilisez BlueConnect.

BlueConnect n'augmente pas et ne réduit pas la puissance du signal de votre téléphone – il utilise exactement le même signal.

Laissez votre téléphone allumé et à l'intérieur de l'habitacle pour assurer une bonne transmission avec BlueConnect.

Ne le mettez pas dans une boîte en métal ou autre contenant du même genre.

Le contact d'allumage de votre véhicule doit être à la position ACC ou ON pour qu'il soit possible de programmer et d'utiliser BlueConnect.

Cette version de BlueConnect est programmée pour offrir des interfaces en anglais, en français canadien et en espagnol.

Lorsque vous utilisez BlueConnect, vous devez faire face au pare-brise et parler d'une voix normale, distinctement et sans crier. Vous n'avez pas à faire d'effort pour parler lentement ni pour bien détacher les mots.

En appuyant sur le bouton d'activation du téléphone (1), la chaîne stéréo du véhicule passe automatiquement en mode sourdine. Il est important de ne pas contourner ce dispositif en appuyant sur les touches MUTE (sourdine) ou MODE sur le volant. Sinon, le son se ferait de nouveau entendre et cela pourrait nuire au fonctionnement du système de reconnaissance vocale Blueconnect.

Assurez-vous de mettre le système Blueconnect hors fonction après un appel ou après avoir apporté des modifications au menu, sinon, Blueconnect pourrait interpréter les sons provenant de la chaîne stéréo ou la voix des passagers comme une commande pour composer un nouveau numéro.

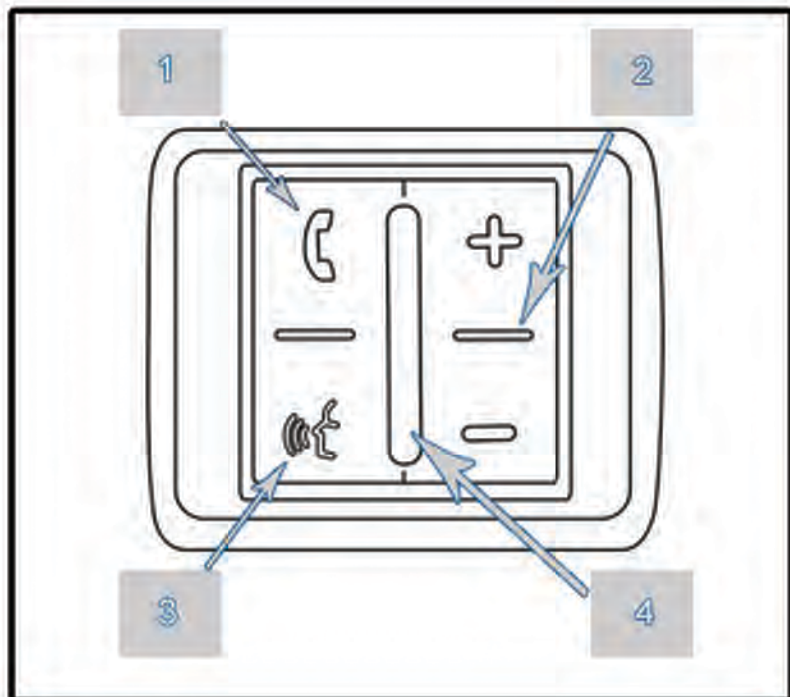
BlueConnect vous demande automatiquement une réponse verbale quand la fonction d'invites de confirmation est activée.

Assurez-vous que la fonction d'invites de confirmation est activée avant de programmer BlueConnect ou de suivre les instructions à invites décrites dans le présent guide.

Vous pouvez dire ANNULER pour retourner au menu principal ou AIDE pour écouter la liste des options disponibles chaque fois que BlueConnect vous invite à lui répondre.

Quand vous utilisez BlueConnect, attendez le bip suivant l'invite du système avant de répondre.

Si vous ne répondez pas à une invite de BlueConnect, le système la répète encore deux fois ou jusqu'à ce que vous choisissiez une option. Si vous n'avez toujours pas répondu, BlueConnectMD s'éteint.

**1. Bouton Téléphone ou Activation / Désactivation**

- * Appuyez pour configurer et programmer le système.
- * Appuyez pour prendre un appel entrant.
- * Appuyez pour faire un appel si vous n'êtes pas déjà en ligne.
- * Appuyez pour mettre fin à l'appel.
- * Appuyez pour accepter un appel entrant si vous êtes déjà en ligne.

2. Boutons De Volume + et -

- * Appuyez sur (+) pour monter le volume.
- * Appuyez sur (-) pour baisser le volume.
- * Appuyez sur l'un ou l'autre bouton pour régler le volume quand le système est inactif. Des bips indiquent le volume quand vous le réglez.

3. Bouton De Reconnaissance Vocale ou D'interruption

- * Appuyez pour donner une commande sans avoir à écouter une invite.
- * Appuyez pour << TRANSFÉRER APPEL >>. Cette commande renvoie l'appel à votre téléphone sans fil personnel si l'appel est confidentiel ou si vous sortez du véhicule.
- * Appuyez pour mettre le téléphone en sourdine.
- * Appuyez pour envoyer des tonalités DTMF (multifréquence bitoralité).

4. Voyant Bleu Légèreté

- * S'allume quand le système est actif ou quand il y a un appel entrant. S'allume également quand vous êtes en ligne.

Appels Entrants

1. Si vous n'êtes pas déjà en ligne, le voyant bleu BlueConnect s'allume et le système annonce verbalement l'appel entrant.
2. Si vous êtes en ligne, BlueConnect annonce l'appel entrant par un double bip.

Appel en Attente

1. Utilisez cette fonction pour mettre un appel en attente.
2. Pour mettre un appel en attente, appuyez sur le bouton téléphone sans le relâcher jusqu'à ce que vous entendiez un bip simple.
3. Pour reprendre l'appel, appuyez de nouveau sur le bouton téléphone sans le relâcher jusqu'à ce que vous entendiez un bip simple.

Recomposition

1. Appuyez brièvement sur le bouton de reconnaissance vocale et dites RECOMPOSER. BlueConnect recompose alors le numéro du dernier appel.

Envoi de Chiffres

1. BlueConnect vous permet d'envoyer des chiffres à un système distant comme vous le feriez avec un téléphone à clavier (DTMF).
2. Utilisez cette fonction quand vous devez consulter une messagerie vocale ou communiquer avec un système de réponse automatisé.
3. Appuyez sur le bouton de reconnaissance vocale, énoncez la séquence de chiffres et dites ENVOYER.
4. Exemple : 1-2-3-4-5 – ENVOYER.

Bouton de Reconnaissance Vocale

1. Une pression sur le bouton de reconnaissance vocale interrompt le système BlueConnect pour le préparer à recevoir une commande.
2. Cette action n'est pas perceptible pour le correspondant avec qui vous êtes en ligne.

Rejet D'appel

1. Utilisez cette fonction pour refuser un appel entrant quand vous êtes déjà en ligne.
2. Attendez trois doubles bips.

Transfert D'appel

1. Appuyez une fois sur le bouton de reconnaissance vocale quand vous êtes en ligne et dites TRANSFÉRER L'APPEL. Le système transfère alors l'appel de BlueConnect à votre téléphone sans fil.
2. Appuyez de nouveau sur le bouton de reconnaissance vocale et redites TRANSFÉRER L'APPEL pour renvoyer l'appel à BlueConnect.

Appel à Trois

1. Cette fonction n'est pas disponible à moins que votre téléphone ne prenne en charge l'appel à trois.
2. Faites le premier appel. Une fois en ligne, appuyez sur le bouton de reconnaissance vocale et dites COMPOSER ou APPELER. Le premier appel est alors mis en attente.
3. Faites le deuxième appel. Une fois en ligne, appuyez sur le bouton téléphone sans le relâcher jusqu'à ce que vous entendiez deux bips. Les deux appels sont alors mis en relation. Vous pouvez basculer de l'un à l'autre en appuyant sur le bouton téléphone sans le relâcher jusqu'à ce que vous entendiez un bip simple. Quand vous êtes en ligne, vous pouvez prendre un deuxième appel entrant en appuyant sur le bouton téléphone sans le relâcher jusqu'à ce que vous entendiez deux bips.

Appel en Sourdine

1. Appuyez une fois sur le bouton de reconnaissance vocale pendant l'appel et dites SOURDINE pour activer la fonction. Une fois en sourdine, le correspondant ne peut plus entendre ce qui se passe dans la voiture.
2. Appuyez de nouveau une fois sur le bouton et dites DÉSACTIVER LA SOURDINE pour annuler la fonction.

Numéro D'urgence

1. CETTE FONCTION N'EST PAS UN SYSTÈME DE SÉCURITÉ OU UN SERVICE DE SECOURS AUTOMATISÉ.
2. Pour que cette fonction marche normalement, vous devez vous trouver à un endroit où le service « 911 » est disponible et BlueConnectMD doit être jumelé à un téléphone sans fil allumé et situé à bord du véhicule. De plus, la réception et l'émission doivent être normales au moment de l'appel d'urgence.

COMMANDE 1	COMMANDE 2	COMMANDE 3
Appeler <Nom>	<Emplacement>	
APPELER	<Nom> dans le répertoire	<Emplacement>
Composer <Numéro>		
COMPOSER	<Numéro>	
RECOMPOSER		
RÉPERTOIRE	NOUVELLE INSCRIPTION	<Nom><Emplacement><Numéro>
	MODIFIER	<Nom><Emplacement><Numéro>
	LISTE DES NOMS	Appeler <Emplacement>
		Modifier <Emplacement><Numéro>
		Supprimer <Emplacement>
		Précédent
		Continuer
	SUPPRIMER	<Nom><Emplacement><TOUS>
	EFFACER TOUT	<Nom><Emplacement><TOUS>
	IMPORTER UN CONTACT	<Numéro><Nom><Emplacement>
NUMÉRO D'URGENCE		
CONFIGURER	OPTIONS DE JUMELAGE	CMD35
		Supprimer
		Liste
	INVITES DE CONFIRMATION	
	SÉLECTIONNER UN TÉLÉPHONE	ID téléphone <Nom>
	LANGUE	English
		Français canadien
		Español
AIDE		

CONFIGURER

OPTIONS DE JUMELAGE

Vous devez d'abord jumeler BlueConnect (établir une liaison de communication) à votre téléphone sans fil à profil mains libres Bluetooth. Reportez-vous au manuel de votre téléphone pour obtenir les instructions de mise en mode jumelage avant de commencer l'opération. Pour que le jumelage réussisse, votre téléphone et le module BlueConnect doivent tous deux être en mode jumelage en même temps. En cas d'inactivité de votre part, BlueConnect reste en mode jumelage environ 3 minutes avant de s'éteindre.

1	Appuyez une fois sur le bouton téléphone de BlueConnect et dites CONFIGURER. Par exemple, dites CONFIGURER au menu principal. BlueConnect envoie l'invite suivante : Sélectionnez l'un des éléments suivants : Options de jumelage, Invites de confirmation, Sélectionner un téléphone, Langue ou MP... ou dites Annuler pour revenir au menu principal. Si vous ne répondez pas à l'invite, BlueConnect vous rappelle le choix encore deux fois ou jusqu'à ce que vous ayez fait une sélection. Si vous n'avez toujours pas répondu après la troisième invite, BlueConnect s'éteint.
2	Dites OPTIONS DE JUMELAGE.
3	À l'invite du système, dites JUMELER. Le système vous rappelle que le jumelage n'est possible que si le véhicule est arrêté.
4	Le système vous demande alors de choisir les quatre chiffres du code de jumelage. Vous pouvez choisir n'importe quel code, à condition d'entrer le même dans votre téléphone. Entrez votre code de jumelage à quatre chiffres. Par exemple : Un-deux-trois-quatre.
5	Suivez les instructions du fabricant de votre téléphone pour le mettre en mode de jumelage.
6	Sélectionnez BlueConnect au téléphone. Ensuite, sur le clavier du téléphone, entrez le même code de jumelage de quatre chiffres défini à l'étape 4.
7	BlueConnect vous demande le nom du téléphone. Donnez-lui un nom dont vous vous rappellerez facilement. Dites le nom de téléphone, par exemple, MON TÉLÉPHONE. BlueConnect dit JUMELAGE TERMINE.
8	Si deux téléphones sont jumelés, BlueConnect utilise l'appareil de priorité supérieure quand les deux sont à sa portée en même temps. Dites l'ordre de priorité du téléphone, par exemple, celui de MON TÉLÉPHONE. BlueConnect donne automatiquement la priorité la plus élevée au dernier téléphone jumelé.

SUPPRIMER UN TÉLÉPHONE

Vous devez supprimer le téléphone de la liste des appareils jumelés de BlueConnect pour annuler son jumelage. BlueConnect répond **TÉLÉPHONE NON DISPONIBLE** si vous essayez de faire un appel avec un téléphone dont le jumelage a été supprimé. Si vous faites une erreur pendant le processus de jumelage ou si vous décidez de ne pas supprimer le téléphone, appuyez sur le bouton téléphone BlueConnect pour vous déconnecter, ou appuyez sur le bouton de reconnaissance et dites ANNULER pour quitter le mode de suppression. Pour modifier l'ordre de priorité des téléphones jumelés, vous devez d'abord les supprimer en BlueConnect, puis les jumeler de nouveau dans l'ordre voulu.

1	Si le système est inactif, appuyez une fois sur le bouton téléphone et dites CONFIGURER; si une session de reconnaissance vocale est en cours ou si vous êtes en ligne avec un correspondant, allez au menu principal et dites CONFIGURER.
2	Dites OPTIONS DE JUMELAGE.
3	À l'invite BlueConnect, dites SUPPRIMER.
4	BlueConnect vous invite à dire le numéro de priorité du téléphone que vous souhaitez supprimer. Par exemple, « Dites UN pour Jacques à la maison, DEUX pour Mobile de Robert... Dites le numéro du téléphone à supprimer. »
5	BlueConnect répond par une invite de confirmation du téléphone à supprimer. Si c'est le bon appareil, dites OUI (dites NON pour recommencer l'opération de suppression au début).
6	Quand vous avez terminé, BlueConnect indique le nom du ou des téléphones SUPPRIMÉ.

MODIFICATION DES TÉLÉPHONES JUMELÉS

Cette option vous permet de changer le nom associé au téléphone jumelé dans BlueConnect.

1	Appuyez sur le bouton de TÉLÉPHONE BlueConnect et dites : « CONFIGURER ».
2	Dites : « OPTIONS DE JUMELAGE ».
3	Après le message-guêde émis par le système, dites : « MODIFIER ».
4	BlueConnect émet le message : « Quel type de dispositif, s'il-vous-plait? » (p. ex., 1 pour Motorola ou 2 pour My phone).
5	Dites 1 ou 2 selon le type de dispositif que vous désirez modifier. BlueConnect vous demande le NOUVEAU NOM. Donnez le nouveau nom du téléphone jumelé.
6	BlueConnect répond : « Nouveau nom enregistré ».

CONFIGURER, SUITE

LISTE DES TÉLÉPHONES JUMELÉS

1	Appuyez une fois sur le bouton téléphone BlueConnect et dites CONFIGURER. BlueConnect vous énonce les options disponibles.
2	Dites OPTIONS DE JUMELAGE.
3	À l'écoute BlueConnect, dites LISTER.
4	BlueConnect énonce alors la liste des noms des téléphones actuellement jumelés.
5	BlueConnect vous demande si vous voulez qu'il répète la liste.
6	Dites OUI ou NON.

INVITES DE CONFIRMATION

Ces invites servent à confirmer vos commandes au système BlueConnect avant qu'il ne les exécute. Lorsque l'invite de confirmation est activée, BlueConnect répète la dernière commande reçue et demande si elle est exacte avant de l'exécuter.

Exemple avec invites de confirmation activées et désactivées.

INVITES	Ouvr	Fermé
1	Vous dites Composer cinq-cinq-cinq-un-deux-un-deux.	Vous dites Composer cinq-cinq-cinq-un-deux-un-deux.
2	BlueConnect dit Composition en cours cinq-cinq-cinq-un-deux-un-deux, est-ce exact?	BlueConnect compose le numéro reconnu. Par exemple, il dit Composition en cours cinq-cinq-cinq-un-deux-un-deux puis compose le numéro.
3	Vous dites OUI et BlueConnect compose l'appel. Vous dites NON et BlueConnect vous demande de répéter le numéro.	

Activation et désactivation des invites de confirmation.

1	Allez au menu principal BlueConnect et dites CONFIGURER. BlueConnect vous énonce les options disponibles.
2	Dites INVITES DE CONFIRMATION.
3	Si les invites de confirmation sont activées, BlueConnect vous demande si vous voulez les désactiver.
4	Dites OUI. BlueConnect vous confirme qu'elles sont désactivées puis dit PRÊT. Or
5	Si les invites de confirmation sont désactivées, BlueConnect vous en avertit et vous demande si vous voulez les activer.
6	Dites OUI pour les activer. BlueConnect retourne ensuite au menu principal.

SÉLECTION D'UN TÉLÉPHONE

Cette option sert à substituer un autre téléphone au téléphone défini prioritaire lors du jumelage. Cette sélection ne demeure valable que pendant le cycle d'allumage actuel (clé à ACC ou ON). BlueConnect revient au téléphone de priorité supérieure dès que le contact d'allumage est tourné à OFF. Vous pouvez sélectionner un téléphone avec le bouton de reconnaissance vocale pendant l'énonciation de la liste de téléphones, ou avec la commande SÉLECTIONNER UN TÉLÉPHONE.

Sélection d'un téléphone par son nom.

1	Au menu principal, dites CONFIGURER, OPTIONS DE JUMELAGE. BlueConnect vous énonce les options disponibles.
2	Dites LISTER.
3	BlueConnect énonce la liste des téléphones jumelés.
4	Quand vous entendez le nom du téléphone voulu, appuyez une fois sur le bouton de reconnaissance vocale et dites SÉLECTIONNER.
5	BlueConnect assigne la priorité un à ce téléphone pour le reste du cycle d'allumage actuel (clé à ACC ou ON). BlueConnect ignore les priorités assignées au jumelage jusqu'à la fin du cycle d'allumage.

CONFIGURER, SUITE

LANGUE

Sélection de la langue, option 1

Cette option sert à changer la langue d'interface. Les options disponibles sont l'anglais, le français canadien et l'espagnol nord-américain. Dès que vous changez la langue, BlueConnect se met à énoncer toutes les commandes dans la nouvelle langue sélectionnée.

1	Au menu principal, dites CONFIGURER. Le système énonce les options disponibles.
2	Dites LANGUE .
3	BlueConnect répond <i>Sélectionnez une langue : Anglais, Français ou Espagnol. Dites FRANÇAIS.</i> (ou dites-le dans la langue correspondante : <i>ENGLISH, FRANCÉS ou ESPAÑOL</i>).
4	BlueConnect répond <i>Français sélectionné. Est-ce exact?</i> Dites OUI . BlueConnect répond <i>Français sélectionné. Revenir au menu principal</i> (dans la langue nouvellement sélectionnée).

Sélection de la langue, option 2

Il est à noter qu'à partir du menu principal, vous pouvez parler dans la langue souhaitée (par exemple en français) et BlueConnect commencera à utiliser la langue nouvellement sélectionnée.

1	Au menu principal, dites FRANÇAIS .
2	BlueConnect répond <i>Voulez-vous changer de langue et passer au français? (invite énoncée deux fois : 1) dans la langue active, 2) dans la langue sélectionnée).</i> Dites OUI .
3	BlueConnect répond <i>Veuillez patienter, passage au répertoire français en cours</i> (dans la langue nouvellement sélectionnée), puis <i>Français sélectionné. Revenir au menu principal.</i> (dans la langue nouvellement sélectionnée).

FAIRE UN APPEL

UTILISATION DE LA FONCTION APPEL

Appel d'un nom ou d'un nom / emplacement enregistré dans le répertoire.

1	Au menu principal, dites APPELER (nom de toute entrée au répertoire). Si le nom correspond à plus d'un emplacement, BlueConnect demande lequel appeler.
2	Si vous avez simplement dit APPELER , BlueConnect vous demande VEUILLEZ INDICER LE NOM . Dites le nom.
3	Dites l'emplacement, par exemple <i>Robert maison, Robert travail, Robert mobile</i> ou <i>Robert autre</i> .

UTILISATION DE LA NUMÉROTATION

Composition d'un numéro absent du répertoire.

1	Au menu principal, dites COMPOSER (en le faisant suivre immédiatement du numéro de téléphone, par exemple 5551234567) ou dites simplement COMPOSER , puis le numéro de téléphone à l'invite du système.
2	BlueConnect répète le numéro pour confirmer qu'il est exact (si les invites de confirmation sont activées). S'il est exact, dites OUI , s'il est inexact, dites NON . Le système dit COMPOSITION EN COURS et compose le numéro dès que vous avez dit OUI .

UTILISATION DE LA FONCTION DE RECOMPOSITION

1	Au menu principal, dites RECOMPOSER .
2	BlueConnect dit COMPOSITION EN COURS et rappelle le dernier numéro composé sur ce téléphone.

RÉPERTOIRE

BlueConnect peut enregistrer jusqu'à 32 noms et 128 numéros de téléphone. Chaque nom peut être associé à quatre emplacements (à la maison, au travail, sur le mobile et autre).

Ajout d'un nom et d'un numéro de téléphone à votre répertoire.

1	Au menu principal, dites RÉPERTOIRE . BlueConnect vous propose les choix : nouvelle inscription, modifier, liste des noms, supprimer ou effacer tout, importer un contact ou dire Annuler pour revenir au menu principal. Dites NOUVELLE INSCRIPTION .
2	Dites le nom de l'entrée à ajouter. BlueConnect répète le nom pour confirmer qu'il est exact avant de continuer.
3	BlueConnect demande l'emplacement à attribuer au nom.
4	Dites l'emplacement à attribuer : MAISON , TRAVAIL , MOBILE ou AUTRE . BlueConnect répète l'emplacement pour confirmer qu'il est exact.
5	BlueConnect demande le numéro de téléphone du nom.
6	Dites le numéro de téléphone du nom et de l'emplacement. BlueConnect répète le numéro pour confirmer s'il est exact. S'il est bon, il l'ajoute à ce nom et cet emplacement dans le répertoire et demande Numéro enregistré. Souhaitez-vous ajouter un autre numéro pour cette inscription?
7	Dites OUI pour ajouter un autre numéro à cette entrée ou NON si vous avez terminé.

Ajout d'un emplacement à un nom déjà dans le répertoire.

1	Au menu principal, dites RÉPERTOIRE , MODIFIER . À l'invite, dites le nom que vous souhaitez modifier. Le système répond en vous offrant le choix Maison , Travail , Mobile ou Autre .
2	Dites l'emplacement (MAISON , TRAVAIL , MOBILE ou AUTRE) et le numéro de téléphone à ajouter au répertoire à ce nom et cet emplacement.
3	BlueConnect répète l'emplacement pour confirmer qu'il est exact et demande le numéro de téléphone à lui attribuer.
4	Dites le numéro de téléphone, par exemple 555/234567. BlueConnect répète le numéro pour confirmer qu'il est exact puis l'enregistre. Il dit alors Numéro modifié. Souhaitez-vous appeler ce numéro, modifier une autre inscription? ou dites Annuler pour revenir au menu principal.
5	Dites APPELER , MODIFIER ou REVENIR AU MENU PRINCIPAL .

Modification du numéro de téléphone d'un nom / emplacement.

1	Au menu principal, dites RÉPERTOIRE , MODIFIER . À l'invite, dites le nom, puis l'emplacement du numéro de téléphone que vous souhaitez modifier. BlueConnect énonce le numéro de téléphone enregistré actuellement.
2	Dites le nouveau numéro de téléphone, par exemple 555/1234567.
3	BlueConnect répète le numéro pour confirmer qu'il est exact puis l'enregistre. Il dit alors Numéro modifié. Souhaitez-vous appeler ce numéro, modifier une autre inscription? ou dites Annuler pour revenir au menu principal.
4	Dites APPELER , MODIFIER ou ANNULER pour revenir au menu principal.

Liste des noms enregistrés dans le répertoire BlueConnect.

1	Au menu principal, dites RÉPERTOIRE , LISTE DES NOMS . Le système énonce la liste des entrées du répertoire.
2	À la fin de la liste, BlueConnect demande Fin de la liste . Souhaitez-vous reprendre au début? Dites OUI pour écouter la liste de nouveau ou NON si vous ne voulez pas la réécouter, ou.
3	Après avoir entendu l'entrée au répertoire que vous voulez appeler, appuyez sur le bouton de reconnaissance vocale BlueConnect pour arrêter la liste.
4	Dites APPELER pour appeler le dernier nom de la liste.
5	BlueConnect énonce le nom sélectionné et ses emplacements. Il demande ensuite quel emplacement vous souhaitez appeler.
6	Dites l'emplacement vous souhaitez appeler.
7	BlueConnect dit qu'il appelle et à quel emplacement en vous demandant de le confirmer. Dites OUI si l'information est exacte, NON si elle ne l'est pas. Si vous dites oui, BlueConnect répond COMPOSITION EN COURS et compose le numéro choisi.

Suppression d'un nom ou d'un emplacement du répertoire.

1	Au menu principal, dites RÉPERTOIRE , SUPPRIMER . À l'invite, dites le nom à supprimer.
2	Si un seul emplacement est défini pour le nom, BlueConnect vous demande de confirmer que vous voulez bien supprimer le nom et l'emplacement, puis il le supprime, ou.
3	Si le nom existe et que plus d'un emplacement lui est attribué, BlueConnect énonce la liste des emplacements. Dites l'emplacement à supprimer ou TOUS pour supprimer tous les emplacements du nom. BlueConnect vous demande de confirmer si vous voulez vraiment supprimer l'emplacement, Dites OUI si c'est exact et BlueConnect le supprime. Dites NON pour écouter la liste de nouveau.

RÉPERTOIRE SUITE

Suppression de toutes les entrées du répertoire.

Utilisez cette commande uniquement si vous souhaitez effacer (supprimer) la totalité du répertoire. BlueConnect vous demande deux fois de confirmer que vous voulez bien effacer tout le répertoire.

1	Au menu principal, dites RÉPERTOIRE, EFFACER TOUT pour supprimer toutes les entrées du répertoire.
2	BlueConnect répond Êtes-vous sûr de vouloir tout effacer de votre répertoire BlueConnect?
3	Dites OUI pour supprimer tout le répertoire. BlueConnect répond Vous êtes sûr de vouloir tout supprimer de votre répertoire Système Mains Libres. Souhaitez-vous continuer?
4	Dites NON si vous ne voulez pas supprimer toutes les entrées du répertoire. BlueConnect quitte l'opération Effacer tout. Autrement, dites OUI pour supprimer toutes les entrées du répertoire. BlueConnect supprime la totalité du répertoire et dit RÉPERTOIRE BLUECONNECT EFFACÉ .

Importation d'un contact de votre téléphone.

1	Au menu principal, dites RÉPERTOIRE, IMPORTER UN CONTACT pour importer un contact de votre téléphone.
2	BlueConnect répond For safety, importing a contact can only be performed when the vehicle is stopped. , puis Ready to receive a contact from the phone. Only a home, a work, and a mobile number can be imported.
3	Sélectionnez une entrée au répertoire et envoyez-le par Bluetooth. BlueConnect répond X number(s) have been imported. What name would you like to use for this (these) number(s)? Dites le nom (par exemple, TELEPHONE MARIE) (dites un repère vocal pour le nom enregistré).
4	BlueConnect répond Number saved. Would you like to import another contact? Dites OUI ou NON . Si vous dites OUI , importez le prochain code vocal. Si vous dites NON , BlueConnect retourne au menu principal.

DÉPANNAGE

Impossible de jumeler mon téléphone.

VÉRIFIER	SOLUTIONS POSSIBLES
Les téléphones et BlueConnect peuvent être allumés et éteints.	Assurez-vous que le téléphone est allumé et que le contact d'allumage du véhicule est à la position ACC ou ON . Assurez-vous aussi que la pile de votre téléphone est chargée.
Le téléphone est compatible avec BlueConnect.	Votre téléphone peut ne pas être compatible avec BlueConnect. Seuls les téléphones Bluetooth™ à profil mains libres sont compatibles avec BlueConnect. Les téléphones qui prennent en charge un casque d'écoute sans fil devraient être compatibles avec BlueConnect. Vous pouvez obtenir la liste des téléphones Bluetooth approuvés pour BlueConnect à www.subaru.com .
Le téléphone a été correctement jumelé.	Reportez-vous aux instructions de jumelage du téléphone et de BlueConnect. Essayez de recommencer l'opération de jumelage.
Certains modèles de téléphone exigent la confirmation vocale du jumelage (après que vous avez lancé l'opération de jumelage).	Essayez de recommencer le jumelage et dites au téléphone de se connecter.
L'option Bluetooth de votre téléphone est désactivée.	Activez l'option Bluetooth de votre téléphone.
Le téléphone ne se trouve pas à l'intérieur du véhicule pendant que vous essayez de le jumeler à BlueConnect.	Mettez le téléphone à bord, entre les sièges avant, pendant le jumelage.
Le téléphone a besoin d'une carte SIM.	Assurez-vous qu'il y a bien une carte SIM dans le téléphone. Autrement, mettez-en une.
Le code de jumelage à quatre chiffres entré dans le téléphone correspond à celui entré en BlueConnect.	Reprogrammez le téléphone et BlueConnect avec le même code de jumelage de quatre chiffres.

Un téléphone jumelé ne se connecte pas.

VÉRIFIER	SOLUTIONS POSSIBLES
Les téléphones et BlueConnect peuvent être allumés et éteints.	Assurez-vous que le téléphone est allumé et que le contact d'allumage du véhicule est à la position ACC ou ON . Assurez-vous aussi que la pile de votre téléphone est chargée.
Le téléphone et BlueConnect ont eu suffisamment de temps pour se « trouver ».	Attendez au moins 60 secondes pour que la liaison s'effectue.
BlueConnect n'est pas bloqué à partir du téléphone.	Utilisez la commande CONFIGURER du menu principal BlueConnect, puis SÉLECTIONNER UN TÉLÉPHONE pour le connecter au téléphone vocal.
Le téléphone est configuré pour se connecter automatiquement à BlueConnect.	Voir le manuel de votre téléphone pour obtenir ses réglages Bluetooth.
BlueConnect n'a pas été accidentellement remis au mode par défaut (où il n'est pas configuré pour se connecter automatiquement à BlueConnect).	Voir le manuel de votre téléphone pour obtenir ses réglages Bluetooth.

DÉPANNAGE, SUITE

Je ne peux pas recevoir les appels entrants.

VÉRIFIER	SOLUTIONS POSSIBLES
Le contact d'allumage du véhicule est à ACC ou ON.	Tournez la clé de contact du véhicule à ACC ou ON.
Vous appuyez sur le bon bouton BlueConnect pour répondre à l'appel.	Appuyez sur le bouton téléphone pour répondre à un appel entrant et non sur le bouton de reconnaissance vocale BlueConnect.
Le téléphone est jumelé et connecté à BlueConnect.	Utilisez la commande CONFIGURER du menu principal BlueConnect, puis SÉLECTIONNER UN TÉLÉPHONE pour le connecter au téléphone voulu.
Le téléphone ne se trouve pas à l'extérieur du véhicule.	Mettez le téléphone à bord pour assurer une bonne connexion.

Je ne peux pas faire d'appel.

VÉRIFIER	SOLUTIONS POSSIBLES
Le téléphone est allumé.	Allumez votre téléphone. BlueConnect ne fonctionne que si le téléphone jumelé est allumé.
Le contact d'allumage du véhicule est à ACC ou ON. Votre téléphone capte un signal cellulaire suffisamment puissant.	Tournez la clé de contact du véhicule à ACC ou ON. Vérifiez l'icône du signal sur l'écran de votre téléphone. Il se peut que vous deviez attendre de vous trouver dans une zone où le signal est plus puissant avant de faire l'appel. BlueConnect utilise le signal capté par le téléphone, il ne peut pas en surprendre ou en diminuer la puissance.
Le téléphone est jumelé et connecté à BlueConnect.	Il se peut que votre téléphone ne soit pas jumelé correctement. Consultez le manuel de votre téléphone pour obtenir les instructions de jumelage et essayer de jumeler votre téléphone de nouveau. Utilisez la commande CONFIGURER du menu principal BlueConnect, puis SÉLECTIONNER UN TÉLÉPHONE pour connecter le téléphone voulu.
Vous vous trouvez dans votre zone de couverture.	La plupart des appels sont impossibles quand vous vous trouvez à l'intérieur de votre zone de couverture. Votre système BlueConnect utilise la même zone de couverture que le téléphone jumelé. Essayez de rebraquer l'appel quand vous vous trouvez dans votre zone de couverture. Si vous n'êtes pas certain des limites de votre zone de couverture, consultez votre fournisseur de service sans fil.
Votre compte de téléphonie sans fil est actif et il a pas été fermé.	Adressez-vous à votre fournisseur de service sans fil.

J'entends mon correspondant mais lui ne m'entend pas.

VÉRIFIER	SOLUTIONS POSSIBLES
La force du signal du téléphone.	Évitez d'utiliser votre téléphone et BlueConnect dans une zone où la force du signal est faible et insuffisante pour assurer une bonne conversation dans les deux directions.
L'appel n'est pas mis en sourdine au système BlueConnect.	Pour désactiver la sourdine, appuyez sur le bouton de reconnaissance vocale et dites DESACTIVER LA SOURDINE .

Je perds le son dans les deux directions pendant un appel.

VÉRIFIER	SOLUTIONS POSSIBLES
Vous n'avez pas accidentellement mis BlueConnect en sourdine.	Appuyez sur le bouton téléphone pour revenir à l'appel.

La qualité du son est mauvaise.

VÉRIFIER	SOLUTIONS POSSIBLES
La qualité du son de votre téléphone sans fil quand vous utilisez sans BlueConnect.	Si la qualité du son est bonne, essayez de nouveau avec BlueConnect. Si la qualité du son est toujours mauvaise avec BlueConnect, communiquez avec le service après-vente Subaru. Si la qualité du son est mauvaise à votre téléphone, communiquez avec votre fournisseur de service sans fil pour vous assurer que le logiciel (firmware) le plus récent est chargé dans votre téléphone.
La force du signal est suffisante.	Vérifiez l'icône du signal sur l'écran de votre téléphone. Évitez d'utiliser votre téléphone et BlueConnect dans une zone où la force du signal est faible et insuffisante pour assurer une bonne conversation dans les deux directions.
Le téléphone se trouve dans le véhicule.	Rapprochez le téléphone du module BlueConnect, par exemple : au centre de la zone entre les sièges avant.

DÉPANNAGE, SUITE

Le système n'appelle pas le nom que je lui dicte.

VÉRIFIER	SOLUTIONS POSSIBLES
Le nom que essayez d'appeler se trouve dans le répertoire BlueConnect.	Enregistrez le nom dans le répertoire BlueConnect, pas dans celui du téléphone.

On me dit qu'on m'entend mal.

VÉRIFIER	SOLUTIONS POSSIBLES
Il y a un niveau de bruit anormal à bord du véhicule quand vous utilisez BlueConnect.	Essayez d'éliminer les bruits parasites en fermant les vitres, en réduisant le régime de la ventilation, en réduisant toute autre source de bruit et en faisant baisser la voix aux passagers pendant que vous utilisez BlueConnect. Votre système BlueConnect peut aussi capter les bruits extérieurs. Essayez d'éviter d'utiliser BlueConnect quand vous roulez sur des routes très bruyantes.
Si votre correspondant entend une forte distorsion.	Il peut s'agir d'un problème de logiciel (firmware). Assurez-vous que la dernière version du logiciel est installée dans votre téléphone. Adressez-vous à votre fournisseur de service sans fil.

La reconnaissance vocale ne marche pas.

VÉRIFIER	SOLUTIONS POSSIBLES
Il y a un niveau de bruit anormal à bord du véhicule quand vous utilisez BlueConnect.	Essayez d'éliminer les bruits parasites en fermant les vitres, en réduisant le régime de la ventilation, en réduisant toute autre source de bruit et en faisant baisser la voix aux passagers pendant que vous utilisez BlueConnect. Votre système BlueConnect peut aussi capter les bruits extérieurs. Essayez d'éviter d'utiliser BlueConnect quand vous roulez sur des routes très bruyantes.
Vous ne parlez pas en même temps que BlueConnect émet le bip, ni avant.	Attendez le bip avant de parler.
Vous ne parlez pas trop lentement, trop fort ni trop bas.	Essayez de parler d'une voix normale quand vous dictez une commande ou une réponse à BlueConnect.

Je n'arrive pas à sélectionner un téléphone.

VÉRIFIER	SOLUTIONS POSSIBLES
Le téléphone est jumelé à BlueConnect.	Jumeler le téléphone et connectez-le à BlueConnect.
Le téléphone est allumé.	Allumez votre téléphone.
Le téléphone est connecté à BlueConnect.	Dites CONFIGURER au menu principal, puis SÉLECTIONNER UN TÉLÉPHONE pour sélectionner le téléphone jumelé à connecter.

Je ne peux pas importer de contact.

VÉRIFIER	SOLUTIONS POSSIBLES
Le téléphone est jumelé à BlueConnect.	Jumeler le téléphone et connectez-le à BlueConnect.
La fonction Bluetooth est activée.	Activez la fonction Bluetooth de votre téléphone pour importer un contact.
Le téléphone prend en charge le profil OPP (Object Push Profile).	Le téléphone doit prendre en charge le profil OPP de Bluetooth pour que vous puissiez importer les noms du répertoire téléphonique dans BlueConnect.

Je ne comprends pas la langue.

VÉRIFIER	SOLUTIONS POSSIBLES
BlueConnect est configuré dans une autre langue.	Dites CONFIGURER au menu principal, puis LANGUE. BlueConnect vous demande si vous souhaitez sélectionner l'anglais, le français ou l'espagnol dans la langue active actuellement. Dites ENGLISH, FRANÇAIS ou ESPAÑOL pour sélectionner la langue.

AIDE

Utilisez la fonction d'AIDE afin que BlueConnect vous fournisse la liste de commandes.

1	Enfoncez et relâchez la touche téléphone de BlueConnect ^{MD} . Après le bip, dites : « AIDE » ou, si BlueConnect ^{MD} est activé (bouton à la position « ON », appuyez sur la touche VR (reconnaissance vocale) et dites : « AIDE ». Une liste des commandes disponibles pour le menu actuel sera fournie. Par exemple, dites : « AIDE » alors que vous êtes dans le menu principal et BlueConnect ^{MD} répond : « Les options disponibles sont : Appeler, Composer, Répertoire, Recomposer, Numéro d'urgence ou Configurer. »
2	

Produit Défectueux

QUE FAIRE?

Si vous soupçonnez une défectuosité du produit :

1. Avant de vous rendre chez votre concessionnaire Subaru, consultez la section « Dépannage » du présent document; faites les vérifications et effectuez les solutions suggérées.
2. Prenez rendez-vous chez votre concessionnaire Subaru pour faire inspecter le système afin de déterminer s'il est défectueux.

Garantie

Ce produit est couvert par la garantie limitée Subaru à titre d'accessoire d'origine. Reportez-vous au livret sur la garantie et l'entretien compris dans la trousse d'information du propriétaire pour obtenir la description complète de la garantie.

Avant d'appeler le service à la clientèle Subaru, munissez-vous des renseignements suivants :

- Numéro d'identification du véhicule
- Nom du client
- Nom du concessionnaire
- Fournisseur de service sans fil
- Modèle du téléphone

LIEU	NUMERO
États-Unis continentaux et Alaska	1 800 SUBARU-3 (1 800 782-2783) Heures d'ouverture Lundi-jeudi : 8 h 30-19 h (HNE) Vendredi : 10 h 30-17 h 00 (HNE) www.subaru.com/contactus
Hawaï	808-564-2260 www.subaruhi.com
Puerto Rico	787-793-2828
Canada	Adressez-vous à votre concessionnaire Subaru pour obtenir une aide immédiate ou connectez-vous à www.subaru.ca pour obtenir les instructions générales d'utilisation, des conseils de diagnostic et les réponses aux questions les plus fréquentes. http://www.subaru.ca/

Conformité Du Produit

Cet appareil est conforme à la partie 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne risque pas de causer des interférences nocives et (2) cet appareil doit supporter toute interférence qu'il risque de recevoir, y compris celles pouvant perturber son fonctionnement. MISE EN GARDE : La conformité de l'émetteur aux règlements de la FCC et d'IC a été validée par des essais. Toute modification n'ayant pas reçu l'approbation expresse de l'organisme vérificateur pourrait annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser l'appareil. L'expression « IC: » précèdent le numéro de certification/enregistrement signifie simplement que les normes techniques d'Industrie Canada sont respectées.

Aide	3,13	Espagnol	6,9	Pour nous joindre	2,15
Ajout d'un emplacement	10	Exigences du téléphone	2,3	Précautions	2
Ajout d'un nom	10	Firmware ou logiciel du téléphone	12	Premiers pas	3
Anglais	6,9	Fonctions des boutons	4	Produit défectueux	14
Annuler	3	Fonctions du système	5	Profil mains libres	2
Appel	9	Français	6,9	Qualité du son	12
Appel à trois	5	Garantie	14	Recomposition	5,9
Appel en attente	5	Importer un contact	11	Reconnaissance vocale	4,5
Appel en attente	5	Interface utilisateur	4	Répertoire	10
Appels entrants	5	Invites	3	Sécurité et mises en garde	2
Arrêt du système	3	Invites de confirmation	8	Sécurité et programmation	2
Bips	3,4	Jumelage d'un téléphone	7	Sélection d'un téléphone	8,13
Bluetooth	2	Langue	6,9,13	Service à la clientèle	2,15
Bouton de reconnaissance vocale	4	Liste des noms	10	Service d'assistance	2
Bouton téléphone	4	Liste des téléphones jumelés	7	Signal du téléphone	3
Boutons de désactivation	4	Manuel du téléphone	3	Site Web	2,15
Boutons de volume	4	Mise en sourdine	5	Subaru	2,15
Boutons du pavé de commande	4	Mode de jumelage	7	Supprimer tous les noms	11
Carte SIM	11	Modification d'un numéro	10	Supprimer un emplacement	10
Code de jumelage	7,11	Nombres d'urgence	5	Supprimer un nom	10
Commande de configuration	7	Ordre de priorité des téléphones	8	Supprimer un téléphone	7
Commandes BlueConnect	5	Pavé de commande	4	Table des matières	1
Compatibilité des téléphones	2	Pile du téléphone	3	Téléphone non disponible	7
Composer	9			Tonalités numériques	5
Composer en dictant le numéro	5			Transfert d'un appel	5
Conformité du produit	15			Voyant bleu	4
Définition - BlueConnect	2			Vue d'ensemble des fonctions	6
Dépannage	11-13				